

Aviso de no discriminación



El Department of Children, Youth, and Families (Departamento de Niños, Jóvenes y Familias, DCYF) del estado de Washington no discrimina, excluye, acosa, niega el servicio ni trata a las personas de manera diferente por motivos de raza, credo o religión, color, país de origen (incluido el idioma de preferencia), sexo, embarazo, identidad de género, orientación sexual, estado de discapacidad (incluido el uso de un perro guía o animal de servicio), ciudadanía o condición migratoria, estado de veterano dado de baja honorablemente o estado militar, o estado de madre lactante, o cualquier otra clase protegida por las leyes federales del estado de Washington o locales correspondientes.

Ofrecemos modificaciones, ayudas y servicios gratuitos para personas con discapacidad. Si necesita estos servicios, envíe un correo electrónico a dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov. Ejemplos de servicios que brindamos:

- Intérpretes de lengua de señas calificados.
- Información escrita en formatos alternativos, como letra grande, letra electrónica, audio y braille.

Ofrecemos servicios de idiomas gratuitos para personas que prefieren hablar o escribir en un idioma diferente al inglés. Si necesita estos servicios, envíe un correo electrónico a dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov. Los servicios incluyen:

- Intérpretes calificados.
- Traducciones de documentos, formularios e información en otros idiomas.

Si cree que el DCYF no le prestó estos servicios o lo discriminó por motivos de raza, credo o religión, color, país de origen (incluido el idioma de preferencia), sexo, embarazo, identidad de género, orientación sexual, estado de discapacidad (incluido el uso de un perro guía o animal de servicio), ciudadanía o condición migratoria, estado de veterano dado de baja honorablemente o estado militar, o estado de madre lactante, complete un formulario de queja en <https://www.dcyf.wa.gov/service-access>.

Si necesita ayuda para completar el formulario de queja o tiene alguna pregunta, comuníquese con el Programa de Acceso a los Servicios y Derechos Civiles del DCYF:

- Llame al: (360) 407-5511 o a la línea gratuita al 1-866-731-3202
- Correo electrónico: dcyf.civilrightscivilrightscomplaints@dcyf.wa.gov

Envíe su formulario de queja mediante uno de los siguientes medios:

- Correo electrónico: dcyf.civilrightscivilrightscomplaints@dcyf.wa.gov
- **Por correo postal mediante el United State Postal Service (Servicio Postal de los Estados Unidos, USPS):**

DCYF Service Access and Civil Rights Program
Washington State Department of Children,
Youth, and Families
PO Box 40993
Olympia, WA 98504-0983

También puede presentar una queja por derechos civiles ante alguno de los siguientes organismos:

- Oficina de Derechos Civiles del U.S. Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU.) en <https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html> o puede comunicarse al 1-800-368-1019, Telecommunications Device for the Deaf (Dispositivo de telecomunicaciones para personas sordas, TDD): 1-800-537-7697.
- División de Derechos Civiles del Department of Justice (Departamento de Justicia) de los EE. UU. en <https://civilrights.justice.gov/> o puede comunicarse al 1-855-856-1247, Tele TYpewriter (Teletipo, TTY) 202-514-0716.
- Washington State Human Rights Commission (Comisión de Derechos Humanos del Estado de Washington) en <https://www.hum.wa.gov/file-complaint> o puede comunicarse al 1-800-233-3247.



Servicios de acceso lingüístico

English

If you prefer to speak or write in a language other than English, language access services, including translation and spoken interpretation are available to you free of charge. Email us at dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Español Spanish

Si prefiere hablar o escribir en un idioma distinto del inglés, tiene a su disposición servicios de acceso al idioma, incluyendo traducción e interpretación verbal, de forma gratuita. Envíenos un correo electrónico a dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

简体中文 Chinese simplified

如果您更喜欢用英语以外的语言说话或写作，我们可以免费为您提供语言访问服务，包括翻译和口译。电子邮箱 dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov。

Af-Soomaali Somali

Hadii aad doorbido ku hadalka ama wax ku qorista luuqad aan Ingiriisi ahayn, adeegyada luuqada, oo ay ku jiraan turjubaada iyo turjumida hadalka waxaa lagu heleyaa bilaash. limayl noogusoo dir dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Русский Russian

Если вы предпочитаете разговаривать или писать на языке, отличном от английского, услуги переводчика, включая устный и письменный перевод, будут предоставляться вам бесплатно. Напишите нам по адресу dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Українська Ukrainian

Якщо ви бажаєте говорити або писати мовою, відмінною від англійської, ви можете безкоштовно отримати послуги мовного доступу, включаючи письмовий та усний переклад. Пишіть нам на адресу dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Tiếng Việt Vietnamese

Nếu bạn muốn nói hoặc viết bằng ngôn ngữ khác tiếng Anh, thì bạn có thể sử dụng dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ, trong đó có cả dịch viết và dịch nói miễn phí. Gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

한국어 Korean

영어 이외의 언어로 말하거나 서신을 보내고 싶다면 번역 및 구두 통역을 포함한 언어 액세스 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov 로 이메일을 보내주시기 바랍니다.

አማርኛ Amharic

ከእንግሊዘኛ ውጭ በሆነ ቋንቋ መናገር ወይም መጻፍ ከመረጡ፣ የትርጉም እና የንግግር ትርጉምን ጨምሮ የቋንቋ ተደራሽነት አገልግሎቶች በነጻ ይገኛሉ። በdcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ላይ ኢሜይል ያድርጉልን።

Afaan Oromoo Oromo

Afaan Ingiliffaatiin ala afaan biraatiin dubbachuu ykn barreessuu yoo filattan, tajaajilli qaqqabamummaa afaanii, hiikkaa fi turjumaana dubbatame dabalatee kaffaltii malee isiniif kennama. Kana irratti limeelii nuuf godhaa dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

ਪੰਜਾਬੀ Punjabi

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਬੋਲਣਾ ਜਾਂ ਲਿਖਣਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਪੜ੍ਹਚ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ ਬੋਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਵਿਆਖਿਆ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। 'ਤੇ ਸਾਡੀ ਈਮੇਲ ਕਰੋ dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov।

Tagalog Tagalog

Kung mas gusto mong magsalita o magsulat sa wikang bukod pa sa Ingles, mayroong mga serbisyo sa access sa wika, kasama ang pagsasalina at pasalitang interpretasyon, na available para sa iyo nang libre. Mag-email sa amin sa dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Kajin Majöl Marshallese

Ñe kwoj barök bwe kwōnono ak jeje ilo etan en bar, joñan ko ikijien kajin, ekoba in an ukōtok ko im jar elik jen men eo ad ñan jabdewōt kolla eo. Köjeļ iōm̄w ñan kim ilo dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

ትግርኛ Tigrigna

ካብ እንግሊዘኛ ወጻኢ ብኸልእ ቋንቋ? ከትዘረጉ ወይ ከትጽገኩ ኢንተርኒት-ም፡ ኣገልግሎት ምርከብ ቋንቋ፡ ናይ ጽሑፍ ትርጉምን ናይ ዘረባ ትርጉምን ብነጻ ይቐርቡ?ልኩም። ብኢሜይል ኣብ dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ኢልኩም ጽሑፍልኩ?።

Kiswahili Swahili

Ikiwa ungependelea kuzungumza au kuandika katika lugha nyingine kando na Kiingereza, huduma za lugha, ikijumuisha tafsiri na ukalimani zitatolewa kwako bila malipo. Tutumie barua pepe kwenye dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Fa'a Samoa Samoan

Afai e te fiafia e tautala pe tusi i se gagana e ese mai i le Igilisi, o lo'o avanoa ia tautua fa'aliliu gagana ma le fa'aliliuga tautala, e aunoa ma se togoti. Imeli mai matou dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

دری Dari

اگر شما ترجیح می دهید که به زبان غیر از انگلیسی صحبت کنید یا بنویسید، خدمات دسترسی به زبان، از جمله ترجمه و ترجمه شفاهی به صورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد. به ما در dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ایمیل بفرستید.

العربية Arabic

إذا كنت تفضل التحدث أو الكتابة بلغة أخرى غير الإنجليزية، فإن خدمات الوصول إلى اللغة، بما في ذلك الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية متاحة لك مجاناً. راسلنا عبر الموقع الإلكتروني dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

فارسی Farsi

اگر ترجیح می‌دهید به زبانی غیر از انگلیسی صحبت یا مکتوبه کنید، خدمات دسترسی زبانی، از جمله ترجمه کتبی و ترجمه شفاهی به صورت رایگان به شما ارائه می‌شود. از طریق نشانی dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov به ما ایمیل ارسال کنید.

پښتو Pashto

که چېرې تاسو د انگلیسي پرته په بله ژبه کې خبرې کول یا لیکل غوره کوئ، د ژبې د لاسرسي خدماتونه، په شمول د ژباړې او خبرې شوي تفسیر تاسو ته وړیا پرته له لګښت څخه شتون لري. مونږ ته په dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov باندې بریښنالیک واستوئ.

ភាសាខ្មែរ Khmer (Cambodian)

ប្រសិនបើអ្នកចង់និយាយ ឬសរសេរជាភាសា ផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស សេវាកម្មទទួលបានសេវាកម្ម រួមមានការបកប្រែអត្ថបទ និងការបកប្រែផ្ទាល់មាត់មានផ្តល់ជូនអ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។ សូមផ្ញើអ៊ីមែលមកយើងតាម dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov។

El DCYF no discrimina y ofrece igualdad de acceso a sus programas y servicios para todas las personas sin considerar su raza, color, género, religión, credo, estado civil, país de origen, ciudadanía o condición migratoria, edad, orientación sexual o identidad de género, estado de veterano o militar, estado de madre lactante y la presencia de cualquier discapacidad física, sensorial o mental, o el uso de un perro guía o animal de servicio. Si quiere recibir copias gratuitas de esta publicación en un formato o idioma alternativos, comuníquese con Relaciones con los Constituyentes del DCYF al teléfono 1-800-723-4831 o envíe un correo electrónico a communications@dcyf.wa.gov. DCYF PUBLICATION ADM_0027 SP (09-2024) Spanish